

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 31 (1958)

**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

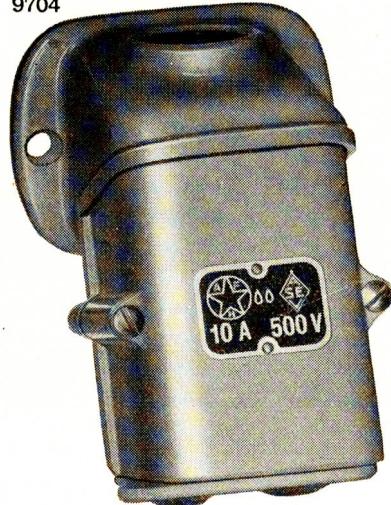
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

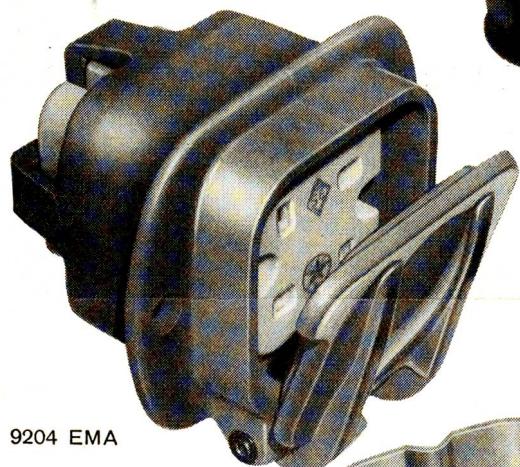
9704



9804



Industrie-Steckkontakte  
3 P + E  
10 A 500 V und 15 A 500 V



9204 EMA



9304

*Feller*

Adolf Feller AG Horgen

*Pionier*

MAI 1958

Offizielles Organ  
des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU)  
und der Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-  
Offiziere und -Unteroffiziere  
Organe officiel de l'Association fédérale  
des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Union suisse  
des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe  
de campagne

Erscheint am Anfang des Monats

Redaktionsschluss am 15. des Vormonats

Redaktion: Albert Häusermann, Postfach 113, Zürich 47

Tel.: Privat (051) 52 06 53, Geschäft (051) 52 43 00

Postcheckkonto der Redaktion: VIII 15 666

## INHALTSVERZEICHNIS

«Verbindung um jeden Preis» . . . . .	107
Es ist soweit . . . . .	108
Wettkampfreglement zum Wanderpreis des «Pionier» . . . . .	110
Allgemeine Orientierung . . . . .	110
Die Auszeichnungen . . . . .	111
Die Schweiz entwickelt einen eigenen Panzerkampfwagen . . . . .	111
Orientierungsplan . . . . .	114
Zeitplan . . . . .	115
Gesamt-Teilnehmerliste . . . . .	120
	121
Ein Übermittlungszentrum auf dem Säntis	129
Zweierlei Schutz vor Atomwaffen . . . . .	130
Sektionsmitteilungen . . . . .	132

### Abonnementspreise:

Mitglieder jährlich Fr. 4.—, Nichtmitglieder jährlich Fr. 8.—

Auslandsabonnement jährlich Fr. 7.50

Administration des «Pionier», Stauffacherquai 36-40

Tel. (051) 23 77 44, Postcheckkonto VIII 889

Druck: AG. Fachschriftenverlag & Buchdruckerei, Zürich

Inseratenpreise durch den Verlag

oder die Redaktion